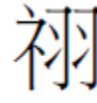
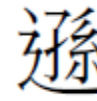
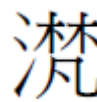
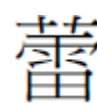


審議《香港增補字符集》字符增收申請

自中文界面諮詢委員會工作小組(工作小組)第十五次會議後，共收到 23 宗字符增收申請，涉及 23 個字符。當中 16 個屬大五碼基本字(ISO/IEC 10646 國際編碼標準 H-列字源資料的編碼格式為 HB1/HB2-XXXX)，無須增收。餘下 7 個字符並非《香港增補字符集》字符或大五碼基本字(尚未加入 ISO/IEC 10646 國際編碼標準 H-列)。有關這 7 個字符的進一步資料，請參閱附件一。

2. 下文按以上兩個分類表列整批字符。如字符已納入國際表意文字子集(IICORE)，「IICORE 資料」一欄會提供 ISO/IEC 10646 國際編碼標準所載的相關資料，以供參考。

A. 屬大五碼基本字的字符

序號	提交字形	《參考字形》 ^{#1}	ISO/IEC 10646 碼位	H-列字源資料	倉頡碼	IICORE 資料 ^{#2}
1			7964	HB2-D6BC	戈火尸一一	—
2			905C	HB1-BBB9	卜弓木火	A/TJHKMP
3			6EFC	HB2-E2B3	水木木弓	—
4			857E	HB1-C1A2	廿一月田	A/GTJHM

^{#1} 如字符未收錄於《香港電腦漢字參考字形》(《參考字形》)而所用部件與《香港電腦漢字宋體(印刷體)字形參考指引》(《字形指引》)建議的不同，則此欄會按《字形指引》的原則列出建議的字形，並以紅色顯示建議採用的部件。

^{#2} IICORE (International Ideographs Core 國際表意文字子集)字符分為 A、B、C 三類：A 類為字源地區基本字集字符；B 類字符不屬字源地區基本字集字符但在多個字源地區使用；C 類字符不屬字源地區基本字集字符，而且只有單一字源地區使用。GTJHKMP 為表意文字小組(Ideographic Research Group (IRG))成員的代號，分別代表中國、台北市電腦商業同業公會、日本、香港特別行政區、大韓民國、澳門特別行政區、朝鮮民主主義人民共和國。

序號	提交字形	《參考字形》 ^{#1}	ISO/IEC 10646 碼位	H-列 字源資料	倉頡碼	IICORE 資料 ^{#2}
5	騷	騷	9A25	HB2-F3B6	尸火弓竹木	—
6	嫿	嫿	5B25	HB2-ECCF	女尸一土	—
7		樺	6A3A	HB1-BEEC	木廿一十	A/TJHKMP
8	梠	梠	688B	HB2-D5CC	木口月	—
9	苧	苧	8293	HB2-CB7E	廿弓木	—
10	荏	荏	834F	HB1-AFF6	廿人竹土	A/GTJHKMP
11	既	既	65E2	HB1-AC4A	日戈一女山	A/GTJHM
12	汙	汙	6D42	HB2-CF7E	水廿大	—
13	祖	祖	8893	HB2-D7C3	中月一	B/TH
14	扉	扉	6249	HB1-B476	竹尸中一卜	A/GTJHKMP
15	𪔐	𪔐	7C81	HB2-D049	火木竹十	A/J
16	𪔑	𪔑	6962	HB2-DDCD	木廿金田	A/TJKP

B. 既未收錄於《香港增補字符集》也不屬大五碼基本字的字符

序號	提交字形	《參考字形》 ^{#1}	ISO/IEC 10646 碼位	H-列 字源資料	倉頡碼	IICORE 資料 ^{#2}
1	囑	囑	3B02	—	日田中月	—
2	𠩺 𠩺	𠩺	26CF5	—	廿一口中	—
3	翳	翳	4A12	—	一月尸一一	C/K
4	𩇛 𩇛	勲	52F2	—	竹尸火	A/J
5	轉	轉	2930F	—	廿十戈月戈	—
6	境	境	7484	—	一土卜廿山	—
7	𠩺	—	—	—	田尸尸尸 (建議)	—

3. 關於字符“男巨”的申請，現附上《香港增補字符集》字符增收原則(見附件二)，以供參考，請工作小組決定是否增收此字。

4. 歡迎工作小組成員就文件內容發表意見。

中文界面諮詢委員會秘書處
2019 年 7 月

7 個尚未加入 ISO/IEC 10646 國際編碼標準 H-列的字符的進一步資料

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
1.	3B02 		—	字源地區：    GKX-0498.05 T5-3F62 K3-274D	康熙字典 漢語 大字典		—	申請用途：人名 申請資料中的讀音： 粵音：愚 普通話音：— 其他參考資料提供的讀音 ^{#3} ： 粵音：如(jyu4)〔漢字查詢系統〕 普通話音：yu2〔《漢語大字典》 (第二版)〕 字義：人名用字。 字形與“喁”相似，容易混淆。 “喁”屬 IICORE 字符(CT)。 5581 □ 30.9       G0-602F HB2-D871 T2-3A55 J13-2F29 K1-6849 V1-4F53

^{#3} 主要參考“漢字查詢系統”(http://glyph.iso10646hk.net/ccs/ccs.jsp?lang=zh_TW)的讀音，若該系統沒有提供讀音，則參考其他辭書的資料。

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
2.	26CF5 		—	字源地區：    UCS2003 GKX-1047.20 T5-423D	康熙字典 漢語 大字典		—	申請用途：人名 申請資料中的讀音： 粵音：灼(zoek3) 普通話音：— 其他參考資料提供的讀音： 粵音：— 普通話音：zhuo3〔《漢語大字典》 (第二版)〕 字義：草名。 字形與“箬”相似，容易混淆。 “箬”並非 IICORE 字符。    竹 118.9 UCS2003 GKX-0892.16 T4-4B7D

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
3.	4A12 		—	字源地區：    G5-734C T3-4A4A K3-3455	康熙字典 漢語 大字典	—	—	申請用途：人名 申請資料中的讀音： 粵音：— 普通話音：— 其他參考資料提供的讀音： 粵音：諭(jyu6)〔漢字查詢系統〕 普通話音：yu4〔《漢語大字典》 (第二版)〕 字義：(1) 象聲詞，水聲。也作 “羽”。(2) 兩行。(3) 用同 “羽”，羽毛。

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
4.	52F2 		A/J	字源地區：    	康熙字典 漢語 大字典		—	申請用途：人名 申請資料中的讀音： 粵音：— 普通話音：— 其他參考資料提供的讀音： 粵音：芬(fan1)〔漢字查詢系統〕 普通話音：xun1〔漢字查詢系統〕 字義：同“勳”。 字形與“勳”相似，容易混淆。 “勳”屬 IICORE 字符 (ATJHKMP)。      

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
5.	2930F 		—	字源地區：  UCS2003 GKX-1391.02 T4-6176	康熙字典 漢語 大字典	—	—	申請用途：人名 申請資料中的讀音： 粵音：— 普通話音：— 其他參考資料提供的讀音： 粵音：— 普通話音：bo2; fu2; bu4; fu4〔《漢語大字典》〕 字義：(1)車下索。(2)車上囊。(3)內褲。(4)同“轉”，皮衣車軛。

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
6.	7484 		—	字源地區：  G5-4260  T3-4D36  K2-4841	康熙字典 漢語 大字典		—	申請用途：人名 申請資料中的讀音： 粵音：— 普通話音：— 其他參考資料提供的讀音： 粵音：境(ging2)〔漢字查詢系統〕 普通話音：jing3〔漢字查詢系統〕 字義：同“璟”，玉光彩。 字形與“境”相似，容易混淆。 “境”屬 IICORE 字符 (AGTJHKMP)。 5883 ± 32.11       G0-3E33 HB1-B9D2 T1-683A J0-362D K0-4C51 V1-5124

序號	ISO/IEC 10646 碼位和字形	提交 字形	IICORE 字源資料	ISO/IEC 10646:2017 字源資料	見於 大型字典	容易混 淆字符	對應簡化字	說明
7.	—	𠂔	—	—	—	—	—	申請用途：專有代名詞 申請資料中的讀音： 粵音：佢(keoi5) 普通話音：佢(qu2) 申請資料中的字義：男性的 “佢”。 其他參考資料提供的讀音： 粵音：— 普通話音：— 字義：—

《香港增補字符集》字符增收原則

1. 《香港增補字符集》只收納市民和政府部門在進行電子通訊時有需要使用的字符，增收字符僅限下列範圍：

- 1.1. 香港社羣用字，包括：

- (a) 粵語字（須提供依據）；
 - (b) 能證明此前已流通的專有名詞用字（須提供讀音）；以及
 - (c) 作專有名詞用的字而該字見於大型字典（包括《康熙字典》、《漢語大字典》）。

- 1.2 華人社會中非地區性的新生漢字（例如新生科學名詞用字）。

在上述範圍以外，其他有助於電子通訊的字符會個別考慮。

2. 申請增收的字符須按“字符等同原則”甄別。凡在《香港增補字符集》內已有可視為等同字符者，概不增收。字符等同原則指 ISO/IEC 10646 等同原則，詳見 ISO/IEC 10646: Annex S – Procedure for the unification and arrangement of CJK Ideographs。等同字符的例子有：青—靑、兪—俞、直—一直、并—幷、植—植、餅—餅。
3. 申請增收的字符如在《香港增補字符集》內並無等同字符，但在 ISO/IEC 10646 國際編碼標準字集內卻有可視為等同者，會根據下列因素考慮是否納入《香港增補字符集》：

- (a) 該字符的字形是否在香港廣為接納；以及
 - (b) 該字符是否容易與《香港增補字符集》內的字符混淆。

字符納入《香港增補字符集》後，將在 ISO/IEC 10646 國際編碼標準字集內加入香港字形。

(修訂日期:12.2015)